Sistema di navigazione per automobile
MANUALE DELL' UTENTE

ITALIANO

i40

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare l'unità e conservare per uso futuro.
Disegni e specifiche tecniche sono soggetti a variazioni, per migliorie, senza preavviso.

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

Indice

Informazioni di carattere generale 7

Nota sulla sicurezza 7
Tipi di dischi registrabili 9
Gestione dei dischi. 10
Nota sui copyright 10
Smaltimento del vecchio dispositivo. 11

Nome di ciascun componente 12

Pannello di controllo 12
Telecomando su sterzo 14

Funzionamento base 15

Schermata di avvio. 15
Accensione dell'unità/ Spegnimento dell'unità 15
Inserire un disco/ Regolazione del volume 15
Espulsione di un disco 15
Visualizzazione dell'ora GPS 15
Selezione di una sorgente sul controllo 16
Selezione di una sorgente sullo schermo. 16
Telecamera vista posteriore (opzionale) 16

Setup 17

Schema di funzionamento generale del menu di SETUP 17
- Bluetooth/ Sistema 17
- Traffico 19
- Navigazione 19
- Audio 20
- Schermo 21

Indice

Introduzione alla navigazione 22

Cos'è il GPS? 22
Segnali satellitari/ Acquisizione segnali dai satelliti 22
Schermata iniziale di navigazione 22
Indicatori sullo schermo della carta geografica 22
Come visualizzare una mappa sullo schermo 22
Modifica della scala della mappa 23
Regolazione del volume di navigazione 23

Menu immissione destinazione 24

Panoramica dei menu di navigazione 24
Operazioni generali del menu di destinazione 24
Ricerca indirizzo 25
Ultima destinazione 26
Rubrica 26
POI (Punti di interesse) 26
Vicino posizione 27
Vicino destinazione 28
In città 28
Nome 28
Assistenza Hyundai 28
Numero di telefono 28
Immissione GPS 29
Parcheggio 30
Continua navigazione/Stop navigazione 30
Uso di una mappa 30
Modalità tour 31
Salva destinazione 33
Salva posizione 33
Casa 1/Lavoro2/3 ~ 12 34

Indice

Uso del menu mappa 36

Panoramica dei menu mappa 36
Operazioni generali del menu mappa 36
Categoria del POI 37
2D/3D 37
Info su percorso/Schermo intero 38
Manovra/Schermo intero 38
Salva posizione 38
Modalità tour 39
Opzioni di percorso 39
Browser/ Deviazione 40
Informazioni locale 41
Info su percorso 42

Bluetooth wireless technology 43

Informazioni di base relative alla tecnologia 43
Collegamento dell'unità e di un dispositivo 43
Visualizzazione del dispositivo connesso 45
Disconnessione del cellulare bluetooth 45
Connessione del cellulare bluetooth 45
Eliminare un telefono connesso 46
Modifica della chiave di accesso 46
Effettuare una telefonata inserendo un numero 46
Trasferimento di chiamata 46
Accensione e spegnimento del microfono 46
Rispondere alle chiamate 47
Utilizzo della rubrica 47
Usando l'elenco delle chiamate 48
Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce 49
Attivazione del modo di viva voce audio 50

Indice

Operazione CD/MP3/WMA/USB/iPod 51

Riproduzione di un audio CD e file MP3/WMA/USB/iPod 51
- Come saltare al capitolo/brano successivo 52
- Come saltare al capitolo/brano precedente 52
- Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione 52
- Ricerca 52
- Scansione introduttiva 52
- Funzione ripeti 52
- Funzione casuale 53

Riproduzione di file con classificazione per cartella/Album/Artista USB . . . 54
Navigazione tra cartelle/files usando il menù "Elenco" 54
Ricerca musica 54
Impostazione velocità di riproduzione del audiolibro 55

Radio operation 57

Ascolto di stazioni radio 57
Memorizzazione e richiamo stazioni 57
AS (Autostore) 58
Scansione frequenze di trasmissione 58
TA (Annuncio traffico) 58
NOTIZIE 59
Funzione regione auto/off 59

Funzionamento con dispositivo ausiliario 60

Uso di una sorgente AUX 60
Regolazione della schermata video (Predefinito: Centro) 60

Indice

Sistema di riconoscimento vocale 61

Riconoscimento vocale 61
Fornire ai comandi vocali 61
Come dire i numeri 61
Esempi di comandi vocali 62
Comando Guida 63
Comandi vocali 64

Risoluzione problemi 66

Indice 68

Simboli indicanti problemi di traffico 69

Nota sulla sicurezza

ATTENZIONE

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE NON APRIRE

ATTENZIONE : PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON SEPARARE IL PANNELLO SUPERIORE O POSTERIORE. ALL'INTERNO DEL PRODOTTO NON CI SONO PARTI UTILIZZABILI DIRETTAMENTE DALL'UTENTE. LA RIPARAZIONE DEL PRODOTTO DEVE ESSERE AFFIDATA AL SOLO PERSONALE TECNICO AUTORIZZATO.

Il simbolo del lampo all'interno del triangolo indica all'utente la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del prodotto, tali da costituire un rischio di scossa elettrica.

Il punto esclamativo all'interno del triangolo indica all'utente che la documentazione fornita assieme al prodotto contiene importanti istruzioni sul funzionamento e sulla manutenzione dello stesso.

Utilizzare sempre il veicolo in modo sicuro. Non distraetevi dalla guida del veicolo restando sempre ben consapevoli di tutte le condizioni di guida. Non modificare le impostazioni o altre funzioni. Accostare in modo sicuro e legale prima di effettuare tali operazioni.
Per maggiore sicurezza, alcune funzioni non sono abilitate se il freno a mano non è inserito.

Per ridurre il rischo di scosse elettriche non rimuovere il coperchio o il pannello posteriore del prodotto. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, si consiglia di non esporre il prodotto ad acqua, spruzzi, pioggia o umidità.

Durante la guida tenere il volume dell'unità basso abbastanza da udire i suoni provenienti dall'esterno.

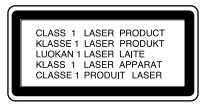
Non far cadere l'unità evitando che subisca forti urti.

Il conducente non deve guardare il monitor mentre guida. Se il guidatore guarda il monitor mentre guida, può distrarsi e provocare un incidente.

ATTENZIONE:

- Non utilizzare un telefono cellulare durante la guida. È necessario fermarsi in un luogo sicuro per utilizzare un telefono cellulare.
- L'uso del navigatore radio non solleva in alcun modo il conducente delle sue responsabilità. Il codice della strada deve essere sempre rispettato. Osservare sempre la situazione attuale del traffico.
- Le norme del traffico in vigore e la situazione del traffico prevalente hanno sempre la precedenza sulle istruzioni fornite dal sistema di navigazione in caso di discordanza con queste ultime.
- Per ragioni di sicurezza, usare i menù del sistema di navigazione esclusivamente prima di iniziare un viaggio o quando il veicolo è fermo.
- In alcune aree, le strade a senso unico e i divieti di svolta e di accesso (ad esempio, zone pedonali) non sono registrate. In tali aree il sistema di navigazione emetterà un segnale di avviso. Prestare particolare attenzione alle strade a senso unico e ai divieti di svolta e di accesso.
- Il sistema di navigazione non prende in considerazione la sicurezza relativa degli itinerari proposti.
  Blocchi stradali, cantieri, restrizioni di altezza o peso, condizioni del traffico o condizioni atmosferiche o altri fattori che influiscono sulla sicurezza del percorso o sul tempo di percorrenza non sono presi in considerazione per i percorsi consigliati. Usare la propria discrezione per decidere in merito all'idoneità degli itinerari proposti.
- I limiti di velocità in vigore hanno sempre la priorità rispetto a quelli memorizzati sul CD. Non si può garantire che i valori di velocità del sistema di navigazione corrispondano sempre a quelli effettivamente in vigore in ogni situazione.
  Rispettare sempre i limiti di velocità in vigore. Il tachimetro del veicolo deve avere sempre la priorità nel determinare la velocità.
- Non fare affidamento esclusivamente sul sistema di navigazione quando si cerca di individuare un servizio di emergenza (ospedale, vigili del fuoco ecc.). Non si può garantire che tutti i servizi di emergenza disponibili nelle vicinanze siano memorizzati nel database. Usare la propria discrezione e capacità per ottenere aiuto in queste situazioni.

ATTENZIONE :



Questo prodotto è dotato di un sistema laser. Per garantire l'uso corretto del prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e conservarlo per consultazione futura. In caso siano necessari interventi di assistenza, rivolgersi a un centro autorizzato. L'esecuzione di controlli, regolazioni o di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono determinare l'eventuale esposizione a radiazioni pericolose. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser non aprire il dispositivo. In caso di apertura sussiste il pericolo di radiazioni laser visibili. NON FISSARE LO SGUARDO SUL FASCIO LASER.

ATTENZIONE :
RADIAZIONI LASER VISIBILI E INVISIBILI DI CLASSE 3B QUANDO APERTO NON GUARDARE DIRETTAMENTE CON STRUMENTI OTTICI

ATTENZIONE :

- Non tenere il sistema di navigazione in funzione con il motore spento. Così facendo si può scaricare la batteria del veicolo. Quando si usa un sistema di navigazione tenere sempre il veicolo in moto.
- Non smontare o scomporre questo sistema. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi, incidenti o scossa elettrica.
- Alcuni paesi province possono avere leggi che limitano l'uso di schermi video durante la guida. Usare questo sistema solo dove il suo uso è legale.
- Non usare il telefono durante la guida. Per usare il telefono fermarsi in un posto sicuro.
- Non utilizzare il cellulare in modalità privata mentre si è alla guida. È necessario fermarsi in un luogo sicuro per utilizzarlo.

Tipi di dischi registrabili

Questa unità riproduce CD-R o CD-RW contenenti file audio, o file MP3 o WMA.

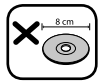
- Dipendendo dalle condizioni delle apparecchiature di registrazione o del disco CD-R/RW, alcuni dischi CD-R/RW non possono essere riprodotti su questa unità.
- Non applicare sigilli o etichette adesive sui due lati del disco (il lato con l'etichetta o il lato registrato).
- Non utilizzare dischi CD di forma irregolare (ad es., a forma di cuore o ottagonali). in quanto si possono determinare problemi di.

Gestione dei dischi

- Un disco difettoso o sporco all'interno dell'unità può determinare alterazioni del suono durante la riproduzione.
- Il disco deve essere impugnato per la parte interna e i bordi esterni.
- Non toccare la superficie del lato privo di etichetta del disco.

Non attaccare carta o nastro, ecc. Sulla superficie.

Non esporre il disco all'irradiazione solare diretta o a calore eccessivo.



L'unità non funziona con dischi da 8cm (utilizzare solo dischi da 12 cm).

- Pulire il disco prima della riproduzione. Pulire il disco dal centro verso l'esterno con un panno.
- Non utilizzare mai solventi come benzina o alcool per pulire il disco.

Nota sui copyright

Proibito per legge copiare, diffondere, mostrare in pubblico, distribuire via cavo o noleggiare materiale protetto da copyright senza permesso.
Questo prodotto dispone di funzione di protezione da copia sviluppato dalla Macrovision. Indicazioni di protezione da copia sono registrati su alcuni dischi. Quando si riproducono le immagini di questi dischi su un'unità, appare un disturbo all'immagine. Questo prodotto incorpora tecnologie di protezione del copyright protette da alcuni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation ed altri titolari. L'uso di questa tecnologia deve essere autorizzato da Macrovision Corporation. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e ad altri usi limitati, a meno che Macrovision Corporation non autorizzi diversamente. Il reverse engineering o il disassemblaggio sono proibiti.

Smaltimento del vecchio dispositivo

1. Se sul prodotto è applicata l'etichetta riportante il bidone sbarrato significa che il prodotto è tutelato dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici o elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti municipali mediante punti di raccolta specifici indicati dalle autorità locali.
3. Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo aiuta ad impedire conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo.
4. Per maggiori informazioni dettagliate sullo smaltimento del vecchio dispositivo, contattare l'ente locale, il servizio di nettezza urbana o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

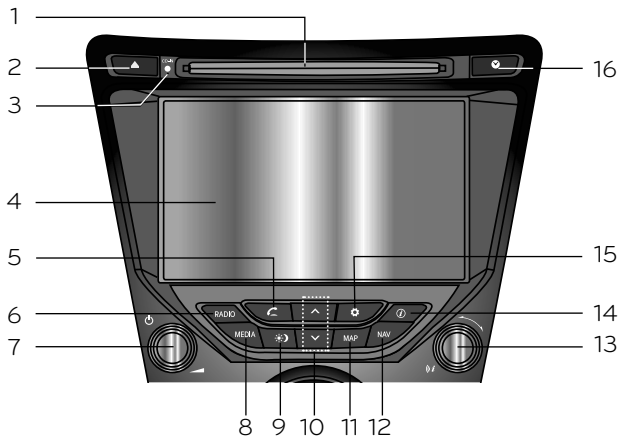
Made for iPod Works with iPhone

iPod e iPhone è un marchio di Apple Inc., registrato negli USA e in altri paesi.
La dicitura "Made for iPod" indica che un dispositivo elettronico è stato progettato in maniera specifica per collegarsi all'iPod ed è stato certificato dal produttore come idoneo a soddisfare gli standard prestazionali di Apple.
"Works with iPhone" significa che un accessorio elettronico è stato progettato per connettersi specificamente con un iPhone ed è stato certificato dallo sviluppatore corrispondente agli standard di rendimento previsti da Apple.
Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e regolamentari di sicurezza.

Bluetooth®

Bluetooth® è un marchio registrato di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

Pannello di controllo



1. **Slot disco**

2. **Espulsione (⏏)**
   Premere per espellere un disco dall'unità.

3. **Indicatore luminoso (CD-IN)**
   Quando è inserito un disco l'indicatore si illumina.

4. **LCD**
   Toccare per azionare.

5. **TELEFONO ( )**
   Premere per azionare la funzione Bluetooth Mani Libere.

6. **RADIO**
   Premere per selezionare la banda FM/AM.

7. **Manopola sinistra (⏻/)**
   - Premere: Acceso/Spento
   - Ruota: Controllo volume

8. **MEDIA**
   Premere per selezionare una sorgente: CD/USB/iPod/BT/AUX

9. **Schermo on/off ( )**
   Premere per alternare tra accensione e spegnimento del Schermo.

10. **∧/∨**
    • Premere per:
      - Sintonizzazione automatica: RADIO
      - Traccia su/giù: USB CD iPod BT
    • Tenere premuto per:
      - Ricerca (FF/REW): USB CD iPod BT

11. **MAP**
    Premere per visualizzare la mappa.

12. **NAV**
    Premere per inserire un menu di destinazione. Sono disponibili vari metodi per inserire una destinazione.

13. Manopola destra ( )

Rotazione senso orario /senso antiorario.

- Cerca la frequenza radio precedente o successiva.
  - Sintonia manuale
- Salta una traccia/file verso l'alto/basso in un elenco su schermo.
- ZOOM AVANTI/AVANTI INDIETRO
  - Ruotare per modificare la scala della mappa sulla schermata di mappa.

Ripeti la guida vocale ( )

Premere per ripetere l'ultimo consiglio di guida, quando la guida è attiva.

14. Info ( )

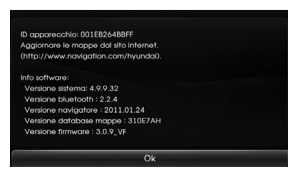
Premere per visualizzare la destinazione, l'itinerario e le informazioni sul traffico.

- Destinazione: Mostra le informazioni relative alla posizione corrente del veicolo e la sua destinazione.
- Percorso: Mostra le informazioni dell'itinerario.
- Traffico: Mostra informazioni relative al traffico.
  - Info traffico sul percorso: l'elenco delle informazioni sul traffico per l'itinerario attivo
  - Info traffico vicinanze: l'elenco delle informazioni sul traffico attorno alla posizione attuale del veicolo.

15. IMPOSTAZIONE ( )

- Premere per accedere alle impostazioni del sistema.(Pagina 17)

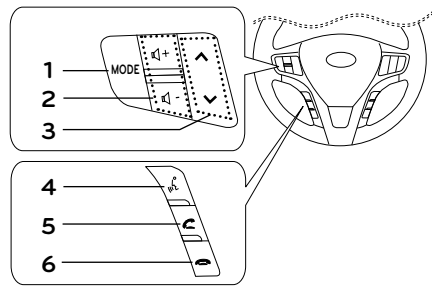
- Premere tenere premuto per controllare l'ID del dispositivo, la versione di navigazione e la versione della mappa.



16. Orologio ( )

- Premere per visualizzare l'orologio digitale/analogico la temperatura esterna nello stato on/off di alimentazione.
- Tenere premuto per visualizzare il menù [Orologio]. (pag. 18).

Telecomando su sterzo



1. MODE
Premere per selezionare una sorgente.
FM ⟶ AM ⟶ CD ⟶ USB (o iPod) ⟶ BT ⟶ AUX ⟶ FM...

2. Volume (🔊+ / 🔊-)
Aumenta o diminuisce il livello del volume.

3. ∧ /∨
- Premere per:
  - Sintonizzazione automatica: RADIO
  - Traccia su/giù: USB CD iPod BT
- Tenere premuto per:
  - Sintonia manuale: RADIO
  - Ricerca (FF/REW): USB CD iPod BT

4.
- Premere per attivare la modalità di riconoscimento vocale.
- Premere un'altra volta per annullare il riconoscimento vocale.

5.
Premere per azionare la funzione Bluetooth Mani Libere.
- Premere per accettare una chiamata.
- Premere per effettuare una chiamata dalle ultime chiamate.
- Tenere premuto per cambiare il percorso del suono durante una chiamata.
  (vivavoce ⟷ telefono)

6.
Premere per terminare una chiamata.

Schermata di avvio

Il dispositivo parte dopo l'interruttore è stato messo in posizione ACC o ON.

✻ Nota

- L'unità memorizza l'ultima modalità riprodotta. L'ultima modalità viene salvata in memoria anche se l'interruttore di accensione è posizionata nella posizione OFF. Quando l'interruttore di accensione è posizionato nella posizione ACC o ON, la modalità viene automaticamente richiamata.
- Il riavvio dell'unità può impiegare un certo tempo (circa 20 secondi).

Accensione dell'unità

Premere ⏻ sul pannello di controllo quando il sistema è spento.

✻ Nota

quando si inserisce un disco, l'apparecchio si accende automaticamente.

Spegnimento dell'unità

Premere ⏻ sul pannello di controllo quando il sistema è acceso.

Inserire un disco

Inserire un disco e la riproduzione inizia automaticamente.

Regolazione del volume

Ruotare la manopola del volume (◢) sul pannello di controllo.

✻ Nota

Quando si spegne l'unità il livello del volume corrente viene memorizzato automaticamente. Accendendo l'unità, il volume sarà impostato al livello memorizzato.
Se si spegne o accende l'unità sotto il livello di volume 1, il livello del volume viene modificato in 1.
Se si spegne accende/spegne l'unità sopra al livello del volume 20, il livello del volume viene modificato in 20.

Espulsione di un disco

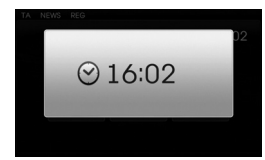
Premere ⏏ sul pannello di controllo.
Il disco è espulso automaticamente dalla feritoia di caricamento.

✻ Nota

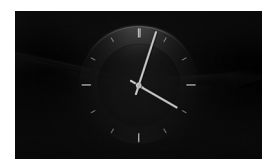
Se il disco espulso non viene rimosso dopo circa 10 secondi, il disco viene inserito nuovamente nella feritoia di caricamento.

Visualizzazione dell'ora GPS

Premere ORA ( ) sul pannello di controllo quando il sistema è acceso.



Premere ORA ( ) sul pannello di controllo quando il sistema è spento.



✻ Nota

Se il segnale del satellite è assente, sullo schermo appare il messaggio "Sincronizzazione dell'ora GPS. Attendere". Quando il segnale GPS viene ricevuto, l'ora GPS viene visualizzata sullo schermo.
Per ricevere il segnale dal satellite spostarsi in una zona libera da ostacoli alti.

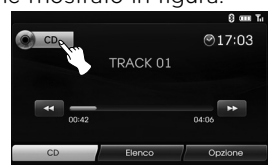
Selezione di una sorgente sul controllo

Premere MEDIA ripetutamente.
La modalità cambia secondo lo schema seguente.
CD ⟶ USB (o iPod) ⟶ BT ⟶ AUX ⟶ CD...

✻ Nota
Se una sorgente non è connessa all' unità, la sorgente non viene riconosciuta.

Selezione di una sorgente sullo schermo

1. Selezionare l'icona della sorgente, come mostrato in figura.

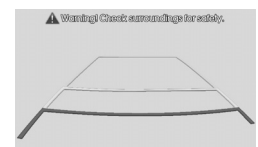


2. Toccare la sorgente desiderata.

✻ Nota
Se una sorgente non è connessa all'unità, la sorgente non viene riconosciuta.

Telecamera vista posteriore (opzionale)

La modalità di visione posteriore viene visualizzata sull'unità quando la leva del cambio è in posizione di **RETROMARCIA (R)**.
La modalità di visione posteriore consente di vedere ciò che si trova dietro il veicolo.



Quando l'unità e completamente avviata la linea guida è visualizzata sullo schermo.

✻ Nota
- La telecamera posteriore aiuta il guidatore durante la manovra di retromarcia. Non utilizzare questa funzione a scopo di divertimento.
- Gli oggetti presenti dietro al veicolo possono apparire più vicini o più lontani di quanto lo siano in realtà.

Schema di funzionamento generale del menu di SETUP

Il sistema di navigazione consente la configurazione dei seguenti menù: Bluetooth, Sistema, Traffico, Navigazione, Audio, Schermo

1. Accendere l'unità.
2. Premere ⚙ sul pannello di controllo.

3. Toccare l'opzione desiderata.
4. Toccare le impostazioni desiderate e quindi toccare [Ok] per confermare la selezione.

✻ Nota

Toccare ⮌ per tornare alla schermata precedente. Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

Bluetooth

Questo menù descrive gli schemi di collegamento del Bluetooth.

Visualizza elenco dispositivi Bluetooth

Consente di visualizzare l'elenco dei dispositivi associati.

Ricerca dispositivi Bluetooth

Consente di collegare l'unità e un dispositivo Bluetooth utilizzando le impostazioni Bluetooth del dispositivo. (Pagina 43)

Autorizzazione dispositivo esterno

Questo permette di usare quando si connette l'unità e il telefono bluetooth usando le impostazioni del telefono bluetooth. (Pagina 44)

Cambia codice di accesso

Si può modificare la chiave di accesso. (Pagina 46)

Sistema

Questo menu descrive le impostazioni di sistema.

Lingua

Consente di cambiare il sistema e la lingua del riconoscimento vocale.

Selezionare la lingua che si desidera utilizzare.
Usare ▲ o ▼ per andare avanti o indietro una pagina se necessario.

Orologio

Questo permette di impostare il formato ora e l'ora legale.

- Formato ora: Alterna il formato ora tra "12h" e "24h".
- Ora legale: Imposta l'ora legale su "On" o "Off".
  L'unità imposta automaticamente l'orologio rilevando l'orario estivo.
  Anche se l'orario estivo è impostato a "On", l'unità imposta l'orologio all'orario normale (non +1 ora) quando non è estate.

Unità

Questo permette di impostare l'unità di distanza visualizzata sul sistema di navigazione.

Cambia l'unità tra "km" e "mls".

Demo navigazione

Questa funzione dimostrativa.
Dopo aver impostato un percorso, viene visualizzato automaticamente una guida simulata del percorso fino a destinazione.

- Demo navigazione
  - Off: La modalità di dimostrazione è impostata su off.
  - 1x: Imposta la guida di dimostrazione solo una volta.
  - Cont.: Ripete la guida di dimostrazione.
- Velocità: Imposta la velocità della guida di dimostrazione.

Impostazioni standard
Consente di riportare tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

- Tutti: Ripristina tutte le impostazioni ai valori predefiniti.
- Telefono : Ripristina tutte le impostazioni relative ai telefoni cellulari.
- Navigazione : inizializza tutte le impostazioni relative alla navigazione.
- Audio-Media-Radio: Ripristina tutte le impostazioni relative ad Audio/Media/Radio.

Traffico
Questo menù descrive le impostazioni delle informazioni sul traffico.

TMC
Imposta la modalità TMC su "Off", "Auto" o "On".
- Auto: Una deviazione viene calcolata automaticamente quando viene individuato un evento TMC lungo il percorso.
- Off: Disattiva la funzione TMC.
- On: Una deviazione viene calcolata manualmente quando viene individuato un evento TMC lungo il percorso (appare uno schermo pop-up per la selezione).

Stazione TMC automatica
Quando viene rilevato un evento TMC, l'emittente TMC con il segnale più forte viene ricevuta automaticamente.

Stazione TMC preferita
Selezionare la propria stazione preferita TMC (TMC automatico viene quindi spento).

Navigazione
Descrive il menu di navigazione.

Visualizzazione svincolo autostradale
Questo visualizza l'incrocio autostradale sulla schermata della mappa.

Assistente di corsia
Questo visualizza la corsia evidenziata sulla schermata della mappa.

Pianifica percorsi diversi
Visualizza le opzioni del percorso: breve, veloce ed eco.

Avviso velocità
Visualizza l'icona di avviso di velocità sulla mappa.

Navigazione dinamica
Supporta la guida vocale per numeri di strada ecc. nel sistema di sintesi vocale TTS (Text-to-Speech)

Audio

Questo menu descrive le impostazioni audio.

SDVC (Controllo volume dipendente dalla velocità)

Quando la velocità del veicolo supera i 40 km/h, il livello del volume audio è più alto rispetto al suo livello iniziale. Potete impostare SDVC su On o Off.

- Off: il controllo del volume non è in funzione della velocità.
- On: il volume aumenta con l'aumentare della velocità del veicolo.

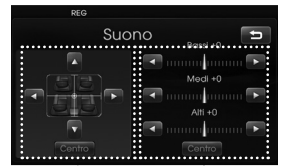
Volume navigazione

Imposta la guida vocale su On/Off. Se è impostata su "Off", essa viene automaticamente riportata su "On" quando è avviata la guida per un nuovo percorso.

Clic touchscreen

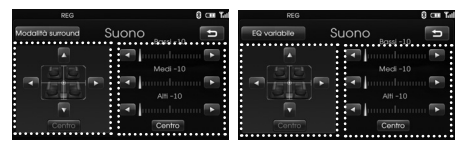
Imposta il suono del touchscreen su On/Off.

Suono (Predefinito: Centro)



Bilanciamento/ Smorzatore

Bassi/Medi/Alti



✻ Nota

- Toccare [Centro] per tornare alle impostazioni predefinite.
- Il modalità surround e l'EQ variabile possono variare in relazione al tipo di amplificatore esterno.

Bilanciamento

Toccare ◄ oppure ► per regolare l'audio degli altoparlanti sinistro e destro.

Smorzatore

Toccare ▲ oppure ▼ per regolare l'audio degli altoparlanti sinistro e destro.

Bassi, Medi, Alti

Toccare ◄ oppure ► per regolare il Bassi, Medi oppure Acuti.

Modalità surround

Imposta la modalità Surround su On/ Off.

EQ variabile

Potere impostare l'EQ variabile.

1. Toccare [EQ variabile].
2. Toccare l'EQ desiderato.

- Brillante: Per i dettagli, toccare [Brillante].
- Normale: Suono naturale, suono ottimizzato per il conducente.
- Powerful: Suono potente che evidenza il suono basso e stereo.
- Concerto: Suono similare ad una sala di concerto o dal vivo.

3. Toccare [Ok].

Schermo

Questo menù descrive le impostazioni del display.

Luminosità

Imposta la luminosità del display su "Basso", "Medio" o "Alto".

Modalità mappa

La combinazione dei colori della mappa può essere modificata per migliorare la visibilità diurna e notturna.

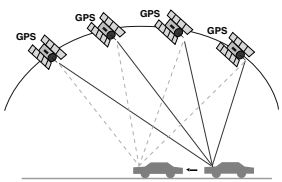
- Auto: La mappa sullo schermo viene visualizzata automaticamente con colori luminosi o scuri.

	Illuminazione On	Illuminazione Off
Illuminazione automatica Off (giorno)	Mappa: Giorno	Mappa: Giorno
Illuminazione automatica On(notte)	Mappa: Notte	Mappa: Notte
Illuminazione automatica non rilevata	Mappa: Notte	Mappa: Giorno

- Giorno: La mappa sullo schermo viene sempre visualizzata con colori luminosi.
- Notte: La mappa sullo schermo viene sempre visualizzata con colori scuri.

Cos'è il GPS?

Il Sistema di posizionamento globale (GPS) è un sistema di navigazione satellitare costituito dalla rete di 24 satelliti posizionati in orbita dal dipartimento della difesa.
degli USA. Il GPS in origine era stato voluto per applicazioni militari ma nel 1980, il governo ha reso disponibile il sistema per uso civile. Il GPS funziona in qualsiasi condizione atmosferica, ovunque nel mondo e 24 ore al giorno. Non sono necessary abbonamenti o tasse di configurazione per utilizzare il GPS.



Segnali satellitari

Il vostro apparecchio deve ricevere i segnali dal satellite per poter funzionare. Se ci si trova all'interno, vicino ad edifici molto alti o ad alberi, oppure in un garage, l'apparecchio non può ricevere il segnale dai satelliti.

Acquisizione segnali dai satelliti

Prima che l'unità possa determinare la posizione corrente e creare un percorso, è necessario effettuare le seguenti operazioni:

1. Portare il veicolo all'aperto in una zona senza ostacoli elevati.
2. Accendere l'apparecchio.
   L'acquisizione dei segnali dal satelliti può impiegare diversi minuti.

Schermata iniziale di navigazione

La schermata di avvertenza viene visualizzata sullo schermo dopo aver inserito l'interruttore di accensione in posizione ACC o ON, quando si entra in una modalità di navigazione per la prima volta. leggere con attenzione quindi toccare [Agree].

Caution!
Drive safely and obey traffic rules.
Watching this screen while vehicle is in motion can lead to a serious accident.
Make selections only while stopped.
Read safety instructions in your navigation manual.
Agree
Language

✻ Nota

Per modificare la lingua del sistema di navigazione, selezionare [Language]. (Pagina. 17)

Indicatori sullo schermo della carta geografica

Come visualizzare una mappa sullo schermo

Il sistema di navigazione visualizza varie informazioni sullo schermo.

-

  Indica la direzione della mappa. Toccare per modificare l'orientamento della mappa.

-

  Indica la posizione attuale del veicolo e la direzione di marcia.

-

  Selezionare per accedere al menù della mappa.

-

  Indica la scala della mappa.

-

  Indica l'ora di arrivo, la distanza e il tempo residuo fino a destinazione.

-

  Appare nell'angolo superiore destro dello schermo quando viene impostato un percorso. Indica la distanza fino al prossimo punto guida e il punto di svolta del punto guido medesimo.

-

  Indica il limite di velocità sulla strada sulla quale si sta guidando.

Modifica della scala della mappa

1. Toccare 5 km la schermata della mappa.

2. Selezionare [+] per ingrandire. Selezionare [-] per rimpicciolire.

   50 m ↔ 100 m ↔ 200 m ↔ 300 m ↔ 500 m ↔ 750 m ↔ 1 km ↔ 2 km ↔ 5 km ↔ 10 km ↔ 20 km ↔ 50 km ↔ 100 km ↔ 200 km ↔ 500 km

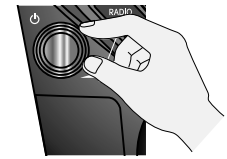
3. Se si vuole impostare lo zoom automatico, toccare Zoom.

Regolazione del volume di navigazione

Per regolare il volume di navigazione, seguire uno dei metodi descritti di seguito:

Metodo 1

Ruotare la manopola del volume (◢) sul pannello di controllo o premere il volume (🔊+ / 🔊-) sul telecomando dello sterzo durante la guida vocale.

Durante la guida vocale. ➡ 

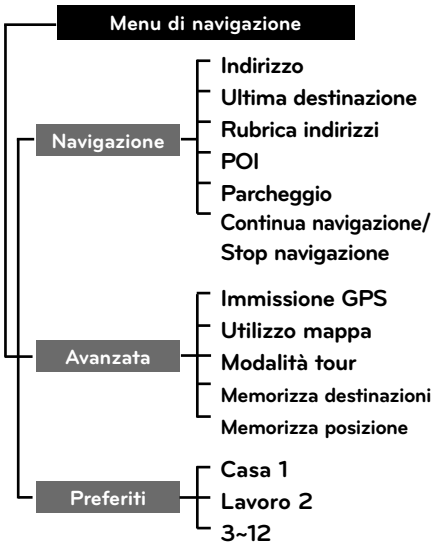
Metodo 2

Per regolare il volume di navigazione, ruotare la manopola del volume (◢) sul pannello di controllo o premere il volume (🔊+ / 🔊-) sul telecomando dello sterzo durante la guida vocale oppure dopo aver premuto ((i sul pannello di controllo.

✻ Nota

Non si assumono responsabilità per la correttezza delle informazioni sul limite di velocità fornite dal sistema di navigazione, che non sempre coincide con quello effettivamente in vigore. Rispettare sempre i limiti di velocità e le norme di circolazione in vigore. Il tachimetro del veicolo deve avere sempre la priorità nel determinare la velocità.

Panoramica dei menu di navigazione



Operazioni generali del menu di destinazione

1. Accendere l'unità.

2. Premere NAV sul comando. Il menù di navigazione appare sullo schermo.

3. Toccare [Navigazione], [Avanzata] oppure [Preferiti] per selezionare l'opzione desiderata.

Menu [Avanzata]

Menu [Preferiti]

4. Toccare il metodo preferito di impostazione.
   - Indirizzo: Trova una destinazione inserendo un indirizzo. (Pagina 25)
   - Ultima destinazione: Imposta una destinazione dalle ultime destinazioni impostate. (Pagina 26)
   - Rubrica indirizzi: Imposta la destinazione su una posizione memorizzata nella rubrica. (Pagina 26)
   - POI: Ricerca di una destinazione in varie categorie. (Pagina 26-28)
   - Parcheggio: Imposta un parcheggio come destinazione. (Pagina 30)
   - Continua navigazione/Stop navigazione: Imposta la guida su On/Off. (Pagina 30)
   - Immissione GPS: Imposta una latitudine e longitudine come destinazione. (Pagina 29)
   - Ulilizzo mappa: Cerca una destinazione scorrendo una mappa. (Pagina 30)
   - Modalità tour: Aggiunge nuovi tour o carica i tour salvati. (Pagina 31-32)
   - Memorizza destinazioni: Memorizza la destinazione nella rubrica. (Pagina 33)
   - Memorizza posizione.: Memorizza la posizione nella rubrica. (Pagina 33)
   - Casa 1/Lavoro2/3~12: Registra casa, lavoro e altri luoghi verso quali si viaggia più spesso. (Pagina 34-35)

Ricerca indirizzo

È possibile trovare una destinazione inserendo un indirizzo.

1. Premere [NAV] > Toccare [Indirizzo].
2. Impostare il paese preferito.
   Se il paese è già stato impostato, seguire il punto 3.

3. Impostare il nome città preferito e quindi toccare [Ok].

4. Selezionare la città desiderata dall'elenco.

5. Inserire il nome della via e selezionare [Ok].

6. Selezionare la via desiderata dall'elenco.

7. Inserire il numero civico e selezionare [Ok].

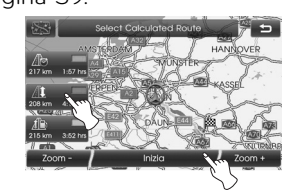
8. Impostare le opzioni di percorso e quindi toccare [Ok].

Fare riferimento alle "Opzioni percorso" a pagina 39.

9. Toccare [Inizia].

- Per memorizzare la destinazione nella Rubrica, selezionare [Memorizza]. Quindi inserire il suo nome e selezionare [Ok].
- Per visualizzare la mappa della propria destinazione, selezionare [Mostra mappa] e poi [Inizia].

10. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia]. Fare riferimento alla nota relativa ai criteri di percorso a pagina 39.



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Ultima destinazione

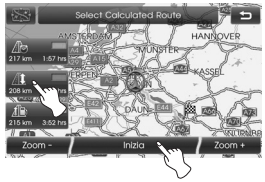
Le destinazioni usate l'ultima volta per la guida sono registrate nella memoria. Vengono memorizzate automaticamente fino alle 50 ultime destinazioni. Se il numero delle ultime destinazioni supera il limite consentito, la destinazione più vecchia viene sostituita da quella più recente.

1. Premere [NAV] > Toccare [Ultima destinazione].

2. Toccare l'ultima preferita nell'elenco.

REG
Ultima destinazione
Aeroporto Bolzano Dolomiti, Via Aeroporto ...
Mickey Mouse, Corso Della Libertà 13, Bol...
Q8, Via Alcide De Gasperi, Cles, Italia
Cles, Via Alcide De Gasperi 31, Cles, Italia
Piazza De Betta, Romeno

3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

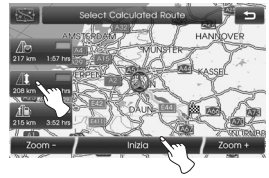
Rubrica

Potete trovare destinazione di una località memorizzata nella rubrica.
Per utilizzare questa funzione in modo più efficace, le destinazioni alle quali si viaggia di frequente potrebbero essere memorizzate in precedenza.
Prima di tutto, memorizzare nella rubrica cercando l'indirizzo.
Fare riferimento a Ricerca indirizzo a pagina 25.

1. Premere [NAV] > Toccare [Rubrica indirizzi].

2. Toccare la destinazione preferita nell'elenco.

3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

POI (Punti di interesse)

È possibile trovare una destinazione in varie categorie.

1. Premere [NAV] > Toccare [POI].
2. Toccare una delle categorie principali.

- Vicino posizione: Trova POI vicini alla posizione attuale del veicolo. (Pigina 27)
- Vicino destinazione: Trova POI vicini alla destinazione selezionata. (Pigina 28)
- In città: Trova POI situati nella città. (Pigina 28)
- Nome: Trova POI in base al nome della struttura. (Pigina 28)
- Assistenza Hyundai: trova strutture di servizio Hyundai. (Pigina 28)
- Numero di telefono: Trova POI inserendo il numero di telefono. (Pigina 28)

Vicino posizione

1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Vicino posizione].

2. Selezionare una delle categorie. (Per esempio: Emergenza)

3. Selezionare una delle sottocategorie. (Per esempio: Ospedale)

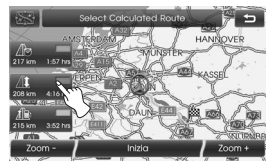
4. Toccare il POI preferito.

5. Toccare [Ok] dopo avere confermato la posizione del POI visualizzato.

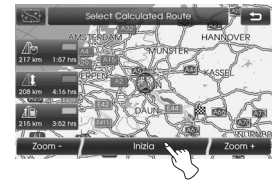
Se si vuol chiamare con il telefono toccare [ ]. Questa funzione è disponibile solo quando un telefono cellulare Bluetooth è collegato.

6. Toccare [Inizia].

7. Toccare il percorso preferito.



8. Toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Vicino destinazione
1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Vicino destinazione].
2. Seguire i passi 2-8 a pagina 27 (Vicino posizione).

In città
1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [In città].
2. Inserire la città e selezionare [Ok].

3. Toccare la città nell'elenco.

4. Seguire i passi 2-8 a pagina 27 (Vicino posizione).

Nome
1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Nome].
2. Impostare il paese preferito.
3. Inserire nome POI e selezionare [Ok].

4. Seguire i passi 4-8 a pagina 27 (Vicino posizione).

Assistenza Hyundai
1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Assistenza Hyundai].
2. Seguire i passi 4-8 a pagina 27 (Vicino posizione).

✻ Nota
I dati di posizione possono differire dalla posizione effettiva a causa di variazioni dei dati di ubicazione del rivenditore.

Numero di telefono
1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Numero di telefono].
2. Immettere il numero di telefono e quindi toccare [Ok].

3. Toccare il numero di telefono preferito nell'elenco.
4. Toccare [Ok] dopo avere confermato la posizione del POI visualizzato.

Se si vuol chiamare con il telefono toccare [ ]. Questa funzione è disponibile solo quando un telefono cellulare Bluetooth è collegato.

5. Seguire i passi 6-8 a pagina 27 (Vicino posizione).

Immissione GPS

Si può trovare una destinazione immettendo le coordinate di latitudine e longitudine.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Immissione GPS].

2. Toccare [Latitudine].

3. Inserire il grado delle coordinate di latitudine. (per esempio: 49°)

4. Inserire il minuto delle coordinate di latitudine. (per esempio: 58')

5. Inserire il secondo delle coordinate di latitudine. (per esempio: 29")

6. Toccare [Ok].

7. Inserire le coordinate di longitudine. Vedere i punti 2-6.
(per esempio: 8°, 42', 31")

8. Completate le impostazioni, toccare [Inizia].

9. Seguire i passi 7-8 a pagina 27 (Vicino posizione).

✻ Nota

Se si commette un errore durante il tocco, toccare ⌫ per cancellare una cifra alla volta.

Parcheggio

Si può trovare la destinazione cercando un servizio di posteggio.

1. Premere [NAV] > Toccare [Parcheggio].

2. Toccare un servizio preferito.

3. Seguire i passi 4-8 a pagina 27 (Vicino posizione).

Continua navigazione/Stop navigazione

Se non si desidera più raggiungere una certa destinazione o se si desidera cambiarla, Premere [NAV] > Toccare [Stop navigazione]. Se si continua a viaggiare verso la propria destinazione toccare [Continua navigazione].

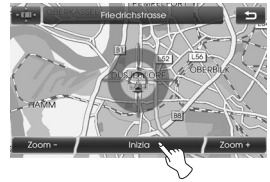
Uso di una mappa

Questo permette di Cercare una destinazione scorrendo la mappa.

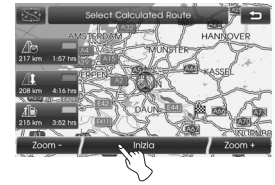
1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Utilizzo mappa].

2. Scorrere la mappa, posizionare il puntatore a croce sopra alla località preferite.

3. Touch [Start].



4. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Modalità tour

Il Modalità tour permette di viaggiare sulle strade cercate impostando la destinazione oppure waypoint.
Potete impostare complessivamente quattro destinazioni oppure waypoint .
- Nuovo tour: Imposta un'escursione.
- Carica tour: Visualizza il turista.
- Mostra tour: Mostra l'ultimo turista impostato.

Impostazione di un'escursione

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Modalità tour].

2. Toccare [Nuovo tour].

3. Toccare [Sì].

4. Impostare una destinazione utilizzando il menù di navigazione. (Vedere a pagina 24.)
Destinazione impostata viene visualizzata.

5. Toccare [Aggiungi tappa].

6. Impostare un waypoint utilizzando il menù [Navigazione], [Avanzata], e [Preferiti]. (Vedere a pagina 24.)

Se si necessita di un waypoint aggiuntivo impostarlo toccando [Aggiungi tappa].

7. Toccare [Inizia].
Se si desidera salvare i percorsi cercati, toccare [Sì]. In caso contrario, toccare [No].

8. Immettere un nome, quindi toccare [Ok].

I percorsi cercati vengano memorizzati automaticamente in [Carica tour].

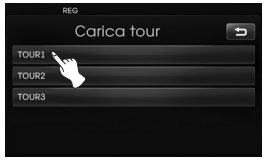
9. Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Modifiche/eliminazione di una destinazione oppure waypoint

Potete modificare o eliminare la destinazione oppure waypoint già impostato.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Modalità tour] > [Carica tour].

2. Toccare il turista desiderato.



3. Toccare [Modifica tour].

REG
TOUR1
1 Aeroporto Bolzano Dolomiti, Via Aeroporto Franc...
2 Centrale Di Bolzano-P.Soccorso, Via Lorenz Böhle...
3 Mickey Mouse, Corso Della Libertà 13, Bolzano, It...
Q8, Via Alcide De Gasperi, Cles, Italia
Inizia
Modifica tour

4. Toccare le opzioni desiderate.

[Ordina tour]: Cambia l'ordine delle destinazioni impostate e i punti intermedi. (Seguire nei punti 5-6)

[Elimina tappa]: Elimina il waypoint. (Seguire nei punti 7-9)

[Elimina tour]: Elimina il turista (Seguire nei punti 10-11)

5. Toccare [Ordina tour] e quindi toccare [Ok] dopo avere modificato l'ordine.

REG
TOUR1
Riordina le voci nella selezione
Aeroporto Bolzano Dolomiti, Via Aeroporto Fra...
Centrale Di Bolzano-P.Soccorso, Via Lorenz Böh...
Mickey Mouse, Corso Della Libertà 13, Bolzano,...
Q8, Via Alcide De Gasperi, Cles, Italia
REG
TOUR1
Riordina le voci nella selezione
2 Aeroporto Bolzano Dolomiti, Via Aeroporto Fra...
4 Centrale Di Bolzano-P.Soccorso, Via Lorenz Böh...
3 Mickey Mouse, Corso Della Libertà 13, Bolzano,...
1 Q8, Via Alcide De Gasperi, Cles, Italia
Ok

6. Seguire i passi 7-9 a pagina 31 (Impostazione di un'escursione).

7. Toccare [Elimina tappa] per eliminare un waypoint.

8. Toccare il waypoint desiderate.

REG
TOUR1
Elimina la voce nella selezione
1 Aeroporto Bolzano Dolomiti, Via Aeroporto Fra...
2 Centrale Di Bolzano-P.Soccorso, Via Lore...
3 Mickey Mouse, Corso Della Libertà 13, Bolzano,...
Q8, Via Alcide De Gasperi, Cles, Italia

9. Seguire i passi 7-9 a pagina 31 (Impostazione di un'escursione).

10. Toccare [Elimina tour] per eliminare il turista impostato.

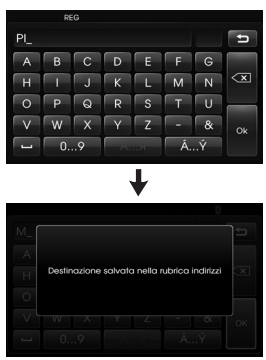
11. Toccare il turista desiderato.

Salva destinazione

Le destinazioni che si visitano spesso possono essere memorizzate nella rubrica. Essi possono essere facilmente recuperati per essere utilizzati nuovamente. Questa funzione è disponibile soltanto quando destinazioni sono già state impostate.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Memorizza destinazioni].

2. Immettere il nome della destinazione quindi toccare [Ok].



La destinazione viene memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 26)

Salva posizione

La posizione corrente del veicolo può essere memorizzata nella rubrica.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Memorizza posizione].

2. Immettere il nome della posizione corrente quindi toccare [Ok].

La posizione corrente del veicolo è memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 26)

Casa 1/Lavoro2/3 ~ 12

Memorizzare il vostro indirizzo di casa usando l'elenco degli indirizzi

Gli itinerari per casa, lavoro e altri luoghi preferiti possono essere facilmente recuperati se sono già memorizzati nella Rubrica.

Memorizzazione della propria abitazione

1. Premere [NAV] > Toccare [Rubrica indirizzi].
2. Toccare dopo avere confermato la località preferita.

3. Toccare [Preferiti].

4. Se si desidera impostare la località della propria abitazione, toccare [1 Casa].

5. Toccare [Ok].

✻ Nota

- La procedura per memorizzare il luogo di lavoro e altri luoghi preferiti è simile a quella per memorizzare casa.
- Informazioni nuove posizionate nella stessa posizione di memorizzazione sovrascrivono i dati vecchi.
- Se si desidera eliminare una posizione memorizzata nella rubrica, toccare [Elimina].

Memorizzare il vostro indirizzo di casa usando il menu [Preferiti]

1. Premere [NAV] > Toccare [Preferiti].
2. Toccare e memorizzare il numero preferito.

Menu [Preferiti]

3. Impostare il vostro indirizzo di casa usando il menu [Navigazione] e [Preferiti].
(Vedere a pag. 24).

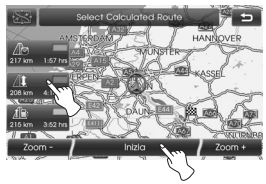
La vostra immissione è memorizzata nel numero preferito.

Trovare la propria abitazione

1. Premere [NAV] > Toccare [Preferiti].

2. Toccare [Casa 1].

3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].

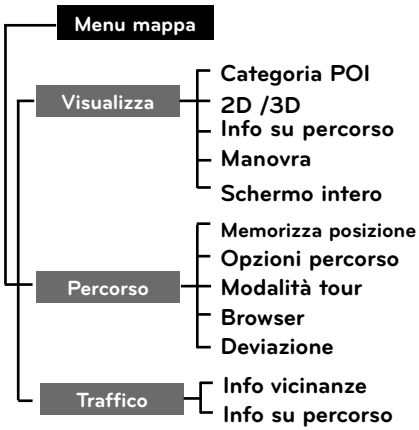


Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

✻ Nota

La procedura per trovare il luogo di lavoro e altri luoghi preferiti è simile a quella per trovare casa.

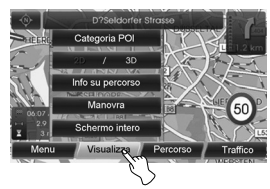
Panoramica dei menu mappa



Operazioni generali del menu mappa

1. Accendere l'unità.
2. Premere MAP per visualizzare la mappa.
3. Toccare [Menu].

4. Toccare [Visualizza], [Percorso] oppure [Traffico] per selezionare l'opzione desiderata.



[Visualizza] menu

[Percorso] menu

[Traffico] menu

5. Toccare il metodo preferito di impostazione.
   Per ulteriori informazioni, vedere pagina 37-42.

Categoria del POI

Some alcuni riferimenti nell'area circostante possono essere visualizzati sullo schermo come icone.
Questo permette di visualizzare oppure nascondere le icone di riferimento per tipo.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [Categoria POI].

2. Toccare le icone desiderate.
   Le impostazioni di visualizzazione delle icone si alternano accensione spegnimento ogni volta che si toccano icone. L'indicatore dell'icona selezionata si illumina.

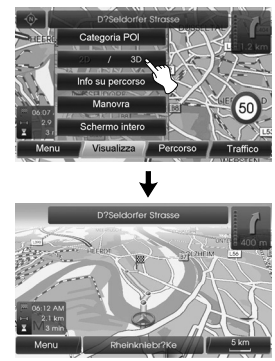
3. Toccare [Ok].

Le icone dei riferimenti attivati sono visualizzate sulla mappa.

2D/3D

La mappa può essere visualizzata in 2D o 3D.
- 2D: Visualizza la mappa in un ambiente bidimensionale simile a una cartina stradale.
- 3D: Visualizza la lista da una prospettiva elevata. È facile da riconoscere un'immagine del percorso poiché fornisce una vista panoramica sulla lunga distanza.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [2D/3D].



2. Toccare [2D/3D] nuovamente per passare alla schermata 2D.

Info su percorso/Schermo intero

Quando la guida del percorso è attivata, la lista di curve è visualizzata sul lato destro nel modo di schermo diviso.
La vista della mappa può essere modificata fra la lista di curve e schermo completo.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [Info su percorso].

2. Per passare alla modalità schermo intero, toccare [Menu] > [Visualizza] > [Schermo intero].

Schermo intero

Manovra/Schermo intero

Quando la guida del percorso è attivata, la manovra è visualizzata sul lato destro nel modo di schermo diviso.
La vista della mappapuò essere modificata fra la lista di manovra e schermo completo.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [Manovra].

2. Per passare alla modalità schermo intero, toccare [Menu] > [Visualizza] > [Schermo intero].

Schermo intero

Salva posizione

La posizione corrente del veicolo può essere memorizzata nella rubrica.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Memorizza posizione].

2. Immettere il nome della posizione corrente quindi toccare [Ok].

La posizione corrente del veicolo è memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 26)

Modalità tour

Il modalità tour permette di viaggiare sulle strade cercate impostando la destinazione oppure waypoint.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Modalità tour].

2. Fare riferimento al "Modalità tour" alle pagine 31-32.

Opzioni di percorso

Potete modificare le condizioni del percorso oppure confermare le informazioni del percorso. Impostare le condizioni appropriate del percorso in base ai propri scopi.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Opzioni percorso].

2. Toccare l'elemento preferito di impostazione.
   • Percorso: Se non si imposta [Pianifica percorsi diversi] nel menù di impostazione, impostare l'opzione percorso su rapido ( ), breve ( ) o eco ( ).

✻ Nota

- Percorso rapido: calcola un percorso con il minor tempo di percorrenza.
- Percorso breve: calcola un percorso con la distanza minore.
- Percorso Eco (economia):
  - Per risparmiare carburante, questo percorso contempla la riduzione di percorsi con arresti e ripartenze frequenti agli incroci e svolte basandosi sul confronto della tabella dei consumi carburante con informazioni in tempo reale relative al traffico, tuttavia questo percorso può non essere valido in termini di condizioni di guida come quello di accelerazioni improvvise.
  - Il percorso Eco può comportare una durata di guida e percorso più lungo per risparmiare consumo carburante.

• TMC:
- auto ( ): Una deviazione viene calcolata automaticamente, senza alcun annuncio, quando viene individuato un evento TMC lungo il percorso.
- off ( ): Disattiva la funzione TMC.
- on ( ): Una deviazione viene calcolata manualmente quando viene individuato un evento TMC lungo il percorso (appare uno schermo pop-up per la selezione).

✻ Nota

Non è supportato un TMC a pagamento.

- Strada ped evitare/A pedaggio usa
  - Apedaggio usa ( ):Include l'uso delle strade a pagamento.
  - Strada ped evitare ( ): Permette di evitare l'uso delle strade a pagamento.
- Galleria
  - usa: Include l'uso del tunnel.
  - evitare: Permette di evitare il tunnel.
- Autostrada ( )
  - usa: Include l'uso della strada principale.
  - evitare: Permette di evitare la strada principale.
- Traghetto ( )
  - usa: Include l'uso di traghetti.
  - evitare: Permette di evitare traghetti.

3. Premere [Ok].
   Quando la mappa sullo schermo della località corrente oppure lo schermo di impostazione percorso vengono visualizzati, il sistema ricalcola un percorso con impostazioni fornite.

✻ Nota

- Fermare sempre il veicolo in una posizione sicura prima di modificare le condizioni del percorso.
- La modifica delle condizioni del percorso durante la guida può essere causa di incidenti.

Browser

Si può avere una visione allargata delle sezioni del percorso quando la guida del percorso è attiva.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Browser].

2. Selezionare [Precedente] o [Successiva] per sfogliare le sezioni del percorso.

3. Selezionare [Sezione] per visualizzare un ingrandimento di una sezione particolare del percorso.

4. Selezionare [Percorso] per tornare alla visione di insieme del percorso.

5. Selezionare per tornare alla posizione attuale del veicolo.

Deviazione

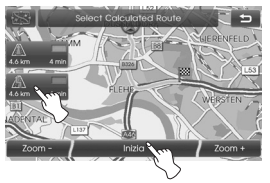
Se si desidera fare una deviazione a causa delle condizioni del traffico, è possibile utilizzare la funzione di deviazione per calcolare un percorso alternativo dalla posizione attuale del veicolo fino a destinazione.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Deviazione].
2. Toccare [Di meno] oppure [Di più] per impostare un percorso che imposterà una strada alternativa come distanza selezionata.

   - Blu: Percorso originale
   - Rosso: Percorso alternativo

3. Toccare [Inizia].

4. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

✻ Nota

Se non si necessita prendere una strada alternativa quando si sta navigando un percorso, toccare [Menu] > [Percorso] > [Deviazione] > [Elimina].

Informazioni locale

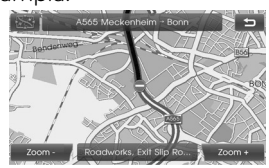
Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative alle informazioni sul traffico relative alla posizione del veicolo.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Traffico] > [Info vicinanze].
2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.

REG
Info traffico vicinanze
A5 Kassel > Frankfurt
A66 Heilbronn > Kaiserslautern
Accident. Problems extends for up to 5 km
8254 Koblenz > Ludwigshafen
New road layout, speed limit 80km/h
8254 Koblenz > Ludwigshafen
New road layout, speed limit 80km/h

3. Toccare [Mostra mappa] dopo averla controllata.

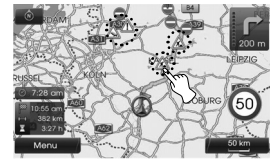
4. Toccare [Zoom +] per visualizzare la mappa in dettaglio. Toccare [Zoom -] per visualizzare la mappa di un'area più ampia.



5. Toccare ⮌ per tornare alla schermata precedente Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

Controllo dell'evento TMC (canale messaggi traffico) sullo schermo della mappa.

1. Toccare l'icona di TMC visualizzata sullo schermo della mappa.



2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.

3. Seguire le fasi 3-4 alla pag. 41 (Informazioni locale)

Info su percorso

Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative al traffico trovate sul percorso raccomandato dalla posizione corrente del veicolo fino alla destinazione. Viene cercato un percorso alternativo per evitare l'evento dalla posizione corrente del veicolo a quella della destinazione. Inoltre, si può controllare informazioni dettagliate relative agli eventi visualizzati.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Traffico] > [Info su percorso].
2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.

REG
Info traffico sul percorso
A999 A5 Kassel > Frankfurt
Loadworks. Lane closed, queuing traffic
A999 A66 Heilbronn > Kaiserslautern
Accident. Problems extends for 3km
A999 B254 Koblenz > Ludwigshafen
New road layout. speed limit 80km/h
A999 B254 Koblenz > Ludwigshafen
New road layout. speed limit 80km/h

3. Se si necessita prendere una strada alternativa toccare [Deviazione].

✻ Nota

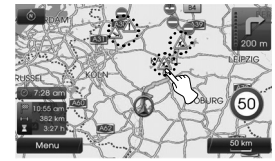
Toccare [Mostra mappa] se si desidera visualizzare la posizione dell'evento trovato sul percorso. Toccare per tornare alla schermata precedente Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

4. Toccare il percorso preferito.

5. Toccare [Inizia].
   Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Controllo dell'evento TMC (canale messaggi traffico) sullo schermo della mappa.

1. Toccare l'icona di TMC visualizzata sullo schermo della mappa.



2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.

3. Seguire le fasi 3-5 alla pag. 42 (Info su percorso)

Informazioni di base relative alla tecnologia

La tecnologia wireless Bluetooth stabilisce una connessione wireless tra due dispositivi che supportano Bluetooth. La prima volta che si usano due dispositivi insieme è necessario farli riconoscere stabilendo tra di essi una connessione usando una chiave di accesso. Dopo il mutuo riconoscimento iniziale, i due dispositivi potranno connettersi automaticamente ogni volta che vengono accesi.

✻ Nota

- Possono esservi delle limitazioni di uso per la tecnologia Bluetooth in alcune località.
- A causa della varietà di telefoni Bluetooth e della versione firmware, il vostro dispositivo può rispondere in modo diverso quando si utilizza Bluetooth.
- Per maggiori informazioni sulle funzionalità Bluetooth del cellulare, consultare il manuale del dispositivo.
- Si può consultare l'elenco di compatibilità del telefono Bluetooth sul sito web (http://www.navigation.com/hyundai).

Collegamento dell'unità e di un dispositivo

Per collegare utilizzando le impostazioni dell'apparecchio (1)

1. Premere ⚙ sul pannello di controllo.
2. Toccare [Bluetooth].

3. Toccare [Ricerca dispositivi Bluetooth].

Se si vuole cancellare, toccare [Annulla].

4. Selezionare il cellulare Bluetooth desiderato dalla schermata "Dispositivi Bluetooth".

5. Digitare la chiave di accesso (presentata in unità, di default: 0000) sul cellulare.
   Quando il collegamento è avvenuto con successo la schermata principale Bluetooth appare sullo schermo.

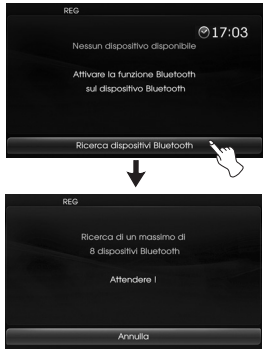
Quando non è collegato, sullo schermo appare il messaggio di collegamento non riuscito.

✻ Nota

Se l'unità continua a non riuscire a connettersi al cellulare Bluetooth, resettare tutte le impostazioni relative ai cellulari. (Consultare le [Impostazioni standard] alla pagina 19.)

Per collegare utilizzando le impostazioni dell'apparecchio (2)

1. Premere sul pannello di controllo.
2. Premere [Ricerca dispositivi Bluetooth].



3. Seguire i passi 4-5 a pagina 43.

✻ Nota

Se l'unità continua a non riuscire a connettersi al cellulare Bluetooth, resettare tutte le impostazioni relative ai cellulari. (Consultare le [Impostazioni standard] alla pagina 19.)

Per connettersi utilizzando le impostazioni del dispositivo

Per utilizzare la funzione Bluetooth, assicurarsi che il Bluetooth sul cellulare sia acceso. Consultare la guida dell'utente del vostro telefono.

1. Attivare il Bluetooth del telefono.
2. Premere [ ] > Toccare [Bluetooth] > [Autorizzazione dispositivo esterno].

Se si vuole cancellare, toccare [Annulla].

3. Nel cellulare, avviare una ricerca di dispositivi Bluetooth.
4. Dopo che la ricerca è completata nel cellulare, selezionare "i40".
5. Digitare la chiave di accesso (presentata in unità, di default: 0000) sul cellulare.
   Quando il cellulare è collegato correttamente, la schermata principale del cellulare viene visualizzata sull'unità.
   Quando la connessione non riesce, un messaggio di errore viene visualizzato sull'unità.

✻ Nota

Se l'unità continua a non riuscire a connettersi al cellulare Bluetooth, resettare tutte le impostazioni relative ai cellulari. (Consultare le [Impostazioni standard] alla pagina 19.)

Visualizzazione del dispositivo connesso

1. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".

2. Verificare il dispositivo connesso sulla schermata "Dispositivi Bluetooth".

Il cellulare collegato è evidenziato da .
indica che le funzioni mani libere e streaming audio sono abilitate. indica che solo la funzione mani libere è abilitata.

Disconnessione del cellulare bluetooth

1. Premere [⚙] > Selezionare [Bluetooth].

2. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".

3. Toccare il telefono connesso. e quindi toccare [Sì].

Il vostro telefono viene scollegato e il contrassegno scompare

Connessione del cellulare bluetooth

1. Premere [⚙] > Selezionare [Bluetooth].

2. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".

3. Selezionare il cellulare desiderato e confermare la connessione selezionando [Sì].

Il contrassegno riappare.

Eliminare un telefono connesso

Se non è più necessario utilizzare un cellulare, è possibile eliminarlo dall'elenco [Dispositivi Bluetooth].

1. Premere [⚙] > Selezionare [Bluetooth].
2. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".

3. Selezionare il segno 🗑 sul lato destro del cellulare che si desidera eliminare.

4. Toccare [Sì].

Il cellulare selezionato è stato eliminato.

Modifica della chiave di accesso

1. Premere [⚙] > Selezionare [Bluetooth] > [Cambia codice di accesso].
2. Inserire la chiave di accesso utilizzando il tastierino.

3. Toccare [Ok].

Effettuare una telefonata inserendo un numero

Collegare il vostro apparecchio con il telefono bluetooth prima di effettuare la chiamata.

1. Premere il pulsante ☎ sul pannello di controllo.
   La schermata principale del cellulare è visualizzata sull'unità.
2. Inserire il numero del cellulare utilizzando il tastierino e selezionare ☎.

3. Per terminare la chiamata, selezionare [Riaggancia].

✻ Nota

- Se si commette un errore, premere brevemente C per rimuovere l'ultima cifra. Per rimuovere tutto il numero, tenere premuto C.
- Selezionare e tenere premuto ☎ per ricomporre il numero.
- Per inserire "+", selezionare e tenere premuto [0].

Trasferimento di chiamata

Per trasferire una chiamata tra l'unità e il cellulare, selezionare [Trasf. chiam.]/[Trasferisci richiamata].

Accensione e spegnimento del microfono

Si può accendere e spegnere il microfono toccando [Microfono off]/[Microfono on].

Rispondere alle chiamate

1. Quando si riceve una chiamata, il vostro telefono suona e la finestra pop-up "Chiamata in arrivo" viene visualizzata sullo schermo.

2. Toccare [Accetta] per rispondere alla chiamata.

Per rifiutare una chiamata, selezionare [Rifiuta].

✻ Nota

- Se è disponibile il servizio Call-ID, il numero di telefono del chiamante viene visualizzato.
- Se il numero di telefono del chiamante è memorizzato in rubrica, il nome del chiamante viene visualizzato sull'unità.

Utilizzo della rubrica

L'unità può scaricare la rubrica da cellulari che supportano PBAP (Phone Book Access Profile).
Durante ogni connessione, l'unità scarica la lista chiamate dal cellulare. Questo processo può richiedere fino a un minuto.

Chiamare presente nella rubrica

1. Premere il pulsante sul pannello di controllo. E quindi toccare [Rubrica tel.].

2. Toccare la voce della rubrica che si desidera chiamare.

Si può scorrere la rubrica selezionando ▲ o ▼.

3. Per terminare la chiamata, selezionare [Riaggancia].

Ricerca di voci nella rubrica

1. Toccare [Cerca per nome] sulla schermata "Rubrica telefonica".

2. Digitare le prime lettere del nome cercato utilizzando il tastierino.
Il numero sul lato destro della casella di testo indica quanti contatti della rubrica corrispondono all'informazione inserita. Premere [Ok] per visualizzare l'elenco dei contatti corrispondenti.

3. Selezionare il contatto che si desidera chiamare.

Si può scorrere l'elenco selezionando ▲ o ▼.

4. Per terminare la chiamata, selezionare [Riaggancia].

Usando l'elenco delle chiamate

L'unità può scaricare la lista chiamate da cellulari che supportano PBAP (Phone Book Access Profile).
Durante ogni connessione, l'unità scarica la lista chiamate dal cellulare. Questo processo può richiedere fino a un minuto.

Di chiamare un numero presente nell'elenco delle chiamate

1. Premere sul pannello di controllo. E quindi toccare [Le chiamata].

2. Toccare [In uscita], [Senza risposta], oppure [In entrata].

Chiamate in uscita

Chiamate senza risposta

Chiamate in entrata

3. Toccare la voce che si desidera chiamare.

4. Per terminare la chiamata, selezionare [Riaggancia].

Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce

È possibile assegnare fino a 12 numeri di selezione rapida dalla rubrica o dalle liste di chiamata.

Assegnazione dei numeri di telefono all'elenco di selezione rapida

1. Premere sul pannello di controllo. E quindi toccare [Speed dial].

2. Toccare e tenere premuto un numero di composizione veloce (1-12). (per esempio: 1)

È possibile scorrere le pagine di selezione rapida toccando ▶ o ◀.

3. Selezionare una delle categorie. (per esempio: Rubrica tel.)

4. Selezionare la voce che si desidera assegnare al numero di selezione rapida.

5. Immettere il nome utilizzando il tastierino quindi toccare [Ok].

La voce è stata assegnata al numero di selezione rapida.

Chiamare un numero nell'elenco di composizione veloce

1. Premere sul pannello di controllo. E quindi toccare [Speed dial].

2. Toccare dei numeri di composizione veloce.

3. Per terminare la chiamata, selezionare [Riaggancia].

Attivazione del modo di viva voce audio

Collegare la vostra unità e il telefono bluetooth prima di attivare il modo continuo di ascolto. (pagg. 43-44)

Preme MEDIA più volte fino a quando appare la scriotta "BT" sullo schermo.

✻ Nota

Se le informazioni sul brano (titolo, artista, album) non vengono trasferite dal cellulare, appare sullo schermo.

Saltare i brani

Toccare ◀◀/▶▶ per selezionare la traccia precedente/successiva.

Avanti veloce/indietro veloce

Selezionare e tenere premuto ◀◀ per riavvolgere. Selezionare e tenere premuto ▶▶ per l'avanzamento veloce.

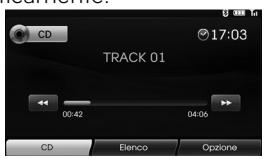
✻ Nota

- L'unità non può supportare la funzione di streaming audio in relazione al tipo di telefono.
- Se si scollega l'unità e il dispositivo Bluetooth, la musica non viene riprodotta sul dispositivo.

Riproduzione di un audio CD e file MP3/WMA/USB/iPod

Disc

Inserire un disco e la riproduzione inizia automaticamente.



Audio CD

MP3/WMA CD

USB

Si possono riprodurre file registrati su un dispositivo di memoria USB.
Commettere un dispositivo USB ad una porta USB e la riproduzione viene avviata.

iPod

Potete riprodurre da un dispositivo iPod sull'unità collegando l'iPod alla porta USB usando il cavo dell'iPod.
Connettere un dispositivo iPod ad una porta USB e la riproduzione viene avviata.
Per maggiori dettagli riguardo iPod. vedere la guida dell'utente iPod.

✻ Nota

- È possibile riprodurre CD audio da 12 cm nel lettore CD. Si consiglia vivamente di riprodurre soltanto CD da 12 cm. Si prega di non riprodurre CD da 8 cm (con o senza adattatore).
- Non inserire in alcun caso CD designer (di forma particolare) nel drive. Se si ignora tali raccomandazioni, si rischia di danneggiare l'unità.
- Il sistema può non essere in grado di riprodurre CD audio protetti da copia che non corrispondono allo standard CD audio oppure può riprodurli in modo non corretto.
- Si raccomanda vivamente di utilizzare solo penne USB di produttori noti.
- Non connettere in alcun caso altri dispositivi USB come dischi rigidi o altre apparecchiature digitali all'hub USB. Il collegamento di altri dispositivi può causare malfunzionamenti o addirittura distruggere le apparecchiature audio.
- Se l'iPod o l'iPhone si blocca, un modo di porre rimedio alla situazione è quello di resettare il dispositivo. Se la riproduzione dell'iPod con l'iPhone non funziona con qualsiasi suono, cambiare il canale audio attivo dell'iPhone dal Bluetooth al connettore dock.

Come saltare al capitolo/brano successivo Tutto

Toccare ⏭ per selezionare il prossimo file/traccia.

Come saltare al capitolo/brano precedente Tutto

Toccare ⏮ entro 1 secondo di tempo di riproduzione.

Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione Tutto

Toccare ⏮ dopo 1 secondo di tempo di riproduzione.

Ricerca Tutto

Tenere premuto ⏮ o ⏭ durante la riproduzione e rilasciare al punto desiderato.

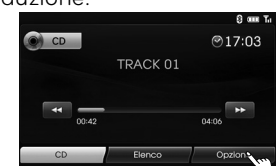
Scansione introduttiva

Disc - Audio CD USB

Disc - MP3/WMA

Vengono riprodotto i primi 10 secondi di ogni file/traccia.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

2. Toccare [Scansione inizia].

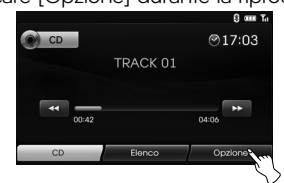
3. Toccare [Scansione fermare] per cancellare la scansione introduttiva.

Funzione ripeti

Tutto

I file/tracce selezionati correntemente sono riprodotti ripetutamente.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

2. Toccare [Ripeti] ripetutamente.

Disc - Audio CD

- [Ripeti off] : Riproduce ripetutamente tutte le tracce all'interno del disco.
- [Ripeti traccia] : Riproduce ripetutamente la traccia corrente.

USB **Disc - MP3/WMA**

- [Ripeti off]: Riproduce ripetutamente tutti file all'interno del disco oppure USB.
- [Ripeti traccia]: Riproduce ripetutamente il file corrente.
- [Ripeti cartella] Riproduce ripetutamente tutti i file all'interno della cartella corrente.

iPod

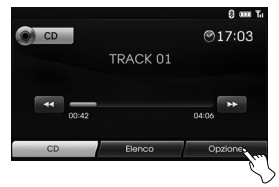
- [Ripeti off]: Riproduce ripetutamente tutti i file all'interno dell' iPod.
- [Ripeti on]: Riproduce ripetutamente il file corrente.

Funzione casuale

Tutto

Tutti i file/tracce sono riprodotti casualmente.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



2. Toccare [Random] ripetutamente.

Disc - Audio CD

- [Random tutti] : Riproduce casualmente tutti i file all'interno del disco.
- [Random off]: Annulla la riproduzione Casuale.

USB **Disc - MP3/WMA**

- [Random off]: Annulla la riproduzione Casuale.
- [Random cartella]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno della cartella corrente.
- [Random tutti]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno del disco oppure USB.

iPod

- [Random off]: Annulla la riproduzione Casuale.
- [Random tutti]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno dell'iPod.
- [Random album]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno dell'album corrente.

Riproduzione di file con classificazione per cartella/ Album/Artista USB

È possibile riprodurre file in USB classificandoli per cartella, album o artista.

1. Toccare [Option] durante la riproduzione.

2. Toccare [Cartella], [Album] o [Artista] durante la riproduzione.
   - [Cartella]: riproduce i file classificandoli per cartella.
   - [Album]: riproduce i file classificandoli per album.
   - [Artista]: riproduce i file classificandoli per artista.

✻ Nota

Per passare alla schermata dell'elenco di riproduzione, toccare USB.

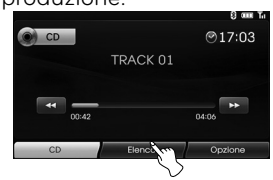
Navigazione tra cartelle/files usando il menù "Elenco"

Disc - Audio CD USB

Disc - MP3/WMA

Potete ascoltare la musica visualizzando l'elenco delle tracce/cartella/file.

1. Toccare il pulsante [Elenco] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

2. Nel caso di onda Audio CD, toccare il file desiderato.
   Nel caso di file MP3/WMA, toccare il pulsante cartella desiderato. Non ci sono cartelle toccare il file desiderato.

Audio CD MP3/WMA file

3. Il file/traccia selezionato verrà riprodotto.

✻ Nota

- Nel caso d file MP3/WMA, toccare il pulsante per passare alla cartella superiore.
- Toccare i pulsanti ▲ o ▼ per selezionare l'elenco che si desidera visualizzare.
- Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare CD.

Ricerca musica

iPod

Si può effettuare ricerche sul proprio iPod per elenco di riproduzione, artista nomi, titoli di album, genere, canzoni, compositori, audiolibri, podcast.
Per maggiori dettagli riguardo iPod vedere la guida dell'utente iPod.

1. Toccare [Elenco] durante la riproduzione.

2. Toccare l'elemento desiderato.

- [Elenchi di riproduzione]: Riproduce i brani nel [Elenchi di riproduzione].
- [Artisti]: Riproduce i brani nel [Artisti].
- [Album]: Riproduce i brani nel [Album].
- [Generi]: Riproduce i brani nel [Generi].
- [Brani]: Riproduce i brani nel [Brani].
- [Compositori]: Riproduce i brani nel [Compositori].
- [Audiolibri]: Riproduce i brani /capitoli nel [Audiolibri]:
- [Podcast]: Riproduce i brani / capitoli nel [Podcast].

✻ Nota

- Se si desidera passare alla cartella superiore, toccare .
- Toccare i pulsanti ▲ o ▼ per selezionare l'elenco che si desidera visualizzare.
- Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare iPod.

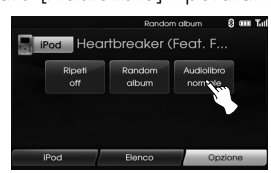
Impostazione velocità di riproduzione del audiolibro

iPod

L'impostazione velocità di riproduzione influisce solamente sugli audiolibri acquistati dal negozio iTunes o audible.com.
Per maggiori dettagli riguardo iPod vedere la guida dell'utente iPod.

1. Toccare [Opzione] quando si ascoltano i brani/capitoli del [Audiolibro].

2. Toccare [Audiolibro] ripetutamente.



- [Audiolibro normale]: Riproduce gli audiolibri con la velocità originale.
- [Audiolibro rapido]: Riproduce gli audiolibri con la velocità veloce.
- [Audiolibro lento]: Riproduce gli audiolibri con la velocità lenta.

✻ Nota

Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare iPod.

Requisiti dispositivo USB
- Questa unità supporta solo solo unità USB Flash e USB HDD esterno con formato FAT16 o FAT32.
- Non estrarre il dispositivo USB durante il funzionamento (riproduzione, ecc.).
- Si consiglia di eseguire backup regolari per prevenire la perdita dei dati.
- Se si usa un cavo di prolunga USB o un hub USB, il dispositivo USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non tutti i dispositivi USB funzionano conquesta unità.
- Fotocamere digitali e telefoni cellulari non sono supportati.
- Questa unità non è supportata quando il numero di file è di 10000 o più file.

Periferiche USB compatibili
- Non sono supportati i dispositivi che richiedono l'installazione di un programma aggiuntivo quando connessi a computer.
- Lettore MP3: lettore MP3 tipo flash. Il lettore MP3 che richiede l'installazione di un driver non è supportato.
- Unità USB Flash: Dispositivi che supportano USB2.0 oppure USB 1.1 (Nel caso venga inserito un USB 2.0 nel lettore esso funzionerà alla stessa velocità del USB 1.1)
- E' possibile verificare l'elenco di compatibilità USB sul sito web (http://www.navigation.com/hyundai).

Requisiti per i file musicali MP3/WMA
- Frequenza di campionamento /16 - 48 kHz (MP3) 8 - 44.1 kHz (WMA)
- Frequenza bit/entro 8 - 320 kbps (MP3) 5 -160 kbps (WMA)
- Il formato fisico del CD-R/CD-RW deve essere "ISO 9660"
- ISe i file MP3/WMA vengono registrati con un software che non è in grado di creare un FILE SYSTEM, come ad esempio "Direct-CD" ecc., la riproduzione di file MP3/WMA risulterà impossibile. Si consiglia l'uso di "Easy-CD Creator", che crea un file system ISO9660.

I clienti devono tenere presente che per scaricare file MP3/WMA e musicali da Internet è richiesta autorizzazione. La nostra azienda non ha alcun diritto per concedere tale autorizzazione. L'autorizzazione deve essere sempre ottenuta dal proprietario del copyright.

Requisiti dispositivo iPOD
- La compatibilità con l'iPod può variare in funzione del tipo di iPod.
- In funzione della versione software del proprio iPod, potrebbe non esser possibile controllare il proprio iPod da questa unità. Si consiglia di installare la versione più recente del software.
- Questo sistema può ricevere audio analogico dai seguenti modelli iPod.
  - iPod touch 1a generazione
  - iPod mini (1a/2a generazione)
  - iPod nano (1a/3a generazione)
  - iPod classic (4a/5a/6a generazione)
  - iPhone (3G/3GS/4)
- Se il contenuto sull'ipodermosi non viene riprodotto in modo corretto, aggiornare il software del proprio iPod con la versione più recente. Per dettagli relativi all'aggiornamento dell'unità iPod, controllare il sito web Apple <http://www.apple. com>.
- Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Ascolto di stazioni radio

1. Premere il pulsante "RADIO" per selezionare la radio.

2. Premere ripetutamente "RADIO" per selezionare una banda. La modalità cambia nel modo seguente.
   FM ⟶ AM ⟶ FM...

✻ Nota

Per selezionare FM/AM toccando lo schermo Toccare FM sullo schermo per selezionare AM e quindi toccare AM.

3. **Sintonia automatica:**
   Toccare ◀◀/▶▶ sullo schermo.
   Oppure premere ∧/∨ sul pannello di controllo.
   - Appena sintonizzata una stazione la ricerca si arresta.

   Sintonia manuale:
   Ruotare il selettore a scatti verso sinistra /verso destra sul pannello di controllo.
   - Le frequenze si muovono verso l'alto basso un scatto alla volta.

Memorizzazione e richiamo stazioni

È possibile memorizzare molto facilmente fino a un massimo dei 12 stazioni pre-impostate che potranno essere richiamate in seguito, premendo semplicemente il rispettivo pulsante.

1. Selezionare la banda (FM, AM) per memorizzare le informazioni di una stazione.

2. Selezionare la frequenza desiderata.

3. Toccare [Presets] sullo schermo.

4. Toccare e tenere premuto uno dei tasti di preset.
   Le informazioni sulla stazione pre-impostata vengono visualizzate. La stazione pre-impostata è stata memorizzata.

   Se si passa alla pagina precedente/successiva toccare ◀/▶.

5. Ripetere i passaggi 1 e 4 per memorizzare altre stazioni. La prossima volta, se si toccano i tasti di preset, la stazione viene richiamata dalla memoria.

✻ Nota

Quando una stazione è preimpostata su un numero già assegnato a un'altra stazione, la stazione memorizzata in precedenza viene cancellata.

AS (Autostore)

Questo è solo disponibile per la ricezione AM. Questa funzione vi permette di memorizzare automaticamente le frequenze con segnale più forte.

1. Selezionare la banda su AM.
2. Toccare [Opzione] sullo schermo.
3. Toccare [Autostore] sullo schermo.

Le stazioni locali con un segnale molto forte vengono rilevate e memorizzate automaticamente nel menu elenco. E quindi il menu elenco viene visualizzato sullo schermo.

4. Toccare la frequenza di trasmissione desiderata.

Scansione frequenze di trasmissione

Vengono riprodotti i primi 10 secondi di ogni frequenza trasmessa.

1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.

2. Toccare [Scansione inizia] sullo schermo.
3. Toccare [Scansione fermare] per annullare.

TA (Annuncio traffico)

La funzione TA permette all'unità di passare alla funzione annuncio traffico (TA) dalla sorgente corrente (un altra stazione FM, CD o altro componente connesso).

1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.
2. Toccare [TA off]/[TA on] sullo schermo.

[TA on]: Programmi e annunci relativi al traffico possono essere automaticamente ricevuti usando le funzioni TP/TA.
[TA off]: Programmi e annunci relativi al traffico non possono essere ricevuti.

NOTIZIE

Questa funzione permette all'unità di passare alla funzione notizie (TA) dalla sorgente corrente (un altra stazione FM, CD o altro componente connesso).

1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.

2. Toccare [News off]/[News on] sullo schermo.

[News on]: Notizie possono essere ricevute automaticamente.
[News off]: Notizie non possono essere ricevute automaticamente.

Funzione regione auto/off

Questo è solo disponibile per la ricezione FM.

1. Selezionare la banda su FM.

2. Toccare [Opzione] sullo schermo.

3. Toccare [Regione auto]/[Regione off] sullo schermo.

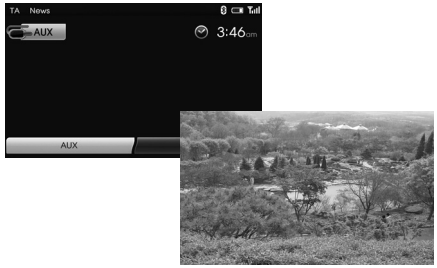
[Regione auto]:
La tracciatura di rete è attivata. L'unità passa a un'altra stazione, nella stessa rete che trasmette lo stesso programma quando il segnale di ricezione dalla stazione corrente diventa debole.
[Regione off]:
La tracciatura di rete è disattivata. l'unità passa a un'altra stazione nella stessa rete quando i segnali di ricezione dalla stazione corrente diventano deboli. (Nella modalità il programma può differire da quello attualmente in ricezione.)

Uso di una sorgente AUX

È possibile usare apparecchiature ausiliarie con questa unità.

1. Premere "MEDIA" fino alla visualizzazione della schermata "AUX".

AUX Audio



AUX Video

2. Connettere un dispositivo ausiliario al connettore AUX quindi attivare la funzione ausiliaria.

✻ Nota

- Alcuni dispositivi ausiliari non hanno sorgente video e non possono trasmettere sullo schermo video.
- Nel caso di alcuni dispositivi iPod, usare il cavetto iPod per uso esclusivo di iPod per la riproduzione per video quando si connette iPod al connettore AUX.
- Video non disponibile durante la guida. (In funzione del codice della strada, Aux Video è disponibile solo quando il veicolo è fermo con il freno a mano tirato.)

Regolazione della schermata video (Predefinito: Centro)

Per motivi di sicurezza, la schermata video non può essere visualizzata mentre il veicolo è in movimento.
Per visualizzare la schermata video, bisogna fermarsi in un posto sicuro e utilizzare il freno a mano.

1. Toccare lo schermo sulla modalità video aux.
2. Toccare "Opzione" sullo schermo.
3. Selezionare la voce che si desidera regolare.

- Luminosità: toccare ◀ o ▶ per regolare la luminosità dello schermo.
- Contrasto: toccare ◀ o ▶ per regolare il contrasto dello schermo.
- Saturaz. (Saturazione): toccare ◀ o ▶ per regolare la saturazione dello schermo.

✻ Nota

Toccare [Centro] per tornare alle impostazioni predefinite.

Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale permette l'utilizzo in viva voce del sistema AV (RADIO, CD, USB, iPod), la navigazione e altri sistemi in dotazione di questo veicolo, come ad esempio il telefono.

✻ Nota

Per ottenere in miglior riconoscimento vocale possibile, osservare quanto segue:

- Mantenere lo spazio interno al veicolo il più silenzioso possibile. Chiudere le finestre preliminare i rumori di sottofondo (rumori del traffico, rumori di vibrazione ecc.) che possono impedire al sistema di riconoscere in modo corretto i comandi vocali.
- Attendere fino a risuonare di un prima di pronunciare un comando. In caso contrario, il comando non verrà riconosciuto in modo adeguato.
- Parlare con voce innaturale senza effettuare pause tra una parola e l'altra.

Fornire ai comandi vocali

1. Premere sul telecomando dello sterzo.
2. Appena si sente il bip, dire "Guida". Verranno elencati tutti i comandi presenti nei campi attivi.

✻ Nota

- Se il comando non viene riconosciuto, il sistema annuncia la prima volta "Come, scusi?", la seconda volta "Ripeta, per favore" e la terza volta "Operazione non riconosciuta.".
- Se si desidera annullare il riconoscimento vocale, premere ancora una volta oppure prendere qualsiasi pulsante o schermo tocco dicendo "Annulla".
- Se si desidera regolare il volume di feedback del sistema, premere + o - sul telecomando dello sterzo oppure usare la manopola del volume ( ) sul comando mentre il riconoscimento vocale è attivo.

Come dire i numeri

Nei comandi vocali il riconoscimento vocale richiede un modo specifico per la pronuncia dei numeri. Vedere gli esempi che seguono. (Regola generale: Per il numero "0" si può usare "zero" oppure "oh".)

Frequenza

Pronunciare il numero di frequenza come indicato nel seguente esempio.

"Frequenza novantacinque-virgola-quattro "/" novantacinque-virgola-quattro megahertz"

Numero di telefono

Pronunciare il numero telefonico come indicato nel seguente esempio.

0-1-0-2-0-0-5-2 (cifra singola)

Esempi di comandi vocali

Per usare la funzione di riconoscimento vocale, a volte è sufficiente pronunciare un comando ma altre volte sarà necessario pronunciare due o più comandi. Come esempi, si riportano delle operazioni aggiuntive di base con i relativi comandi vocali.

Esempio 1: Modifica Radio & Frequenza FM

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

2. Dopo il suono del bip e dire "FM".

3. Quando il comando "FM" viene riconosciuto, la schermata principale verrà cambiata alla schermata principale FM.

4. Premere sul telecomando dello sterzo.

5. Dopo il suono del bip e dire "Frequenza cento due" oppure "cento due megahertz".

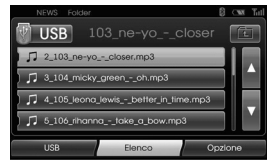
6. Quando viene riconosciuta la frequenza enunciata, la frequenza FM viene cambiata a 102 MHz.

Esempio 2: Modifica dell'elenco di riproduzione del USB (CD)

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

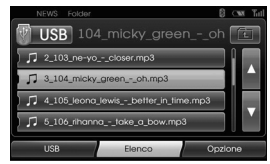
2. Dopo il suono del bip e dire "Elenco".

3. Quando il comando viene riconosciuto, la schermata cambierà alla schermata ELENCO USB (CD).



4. Premere , dopo il suono del bip, si potrà dire uno degli elenchi di riproduzione come ad esempio "micky green oh".

5. Quando il brano selezionato è riconosciuto, è riprodotto direttamente.



6. Premere sul telecomando dello sterzo.

7. Dopo il suono del bip e dire "Traccia successiva" oppure "Traccia precedente".

8. Quando il comando è riconosciuto, viene riprodotto il brano successivo o precedente.

Esempio 3: Comporre un numero
Per usare questa funzione, è necessario disporre di un telefono cellulare con supporto Bluetooth.
Prima dell'uso connettere l'unità con il telefono Bluetooth.

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

2. Dopo il suono del bip e dire "Componi numero".
3. Quando il comando vocale viene riconosciuto, la schermata cambia alla schermata principale bluetooth e il sistema annuncia "Per favore, dica il numero di telefono.".

4. Enunciare il numero di telefono come "01020052" (con cifre singole).

5. Quando i numeri di telefono sono riconosciuti, il sistema annuncia i numeri conosciuti e quindi enuncia "e poi?".

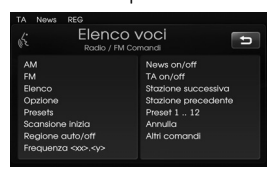
6. Che si desidera effettuare la chiamata al numero riconosciuto dire "Chiama".
   Se non è stato riconosciuto un numero oppure si desidera eliminare il numero enunciato, dire "Cancella".
   Se in qualsiasi momento si vuole terminare l'operazione dire "Annulla".

Comando Guida

Se si sta controllando il sistema vocale tramite comandi vocali oppure non si conosce il comando vocale corretto, enunciare seguendo comando.

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

2. Appena si sente il bip, dire "Guida".
   Verranno elencati tutti i comandi presenti nei campi attivi.



3. La voce di feedback annuncia "Comandi possibili sono:".

4. Dopo il suono del bip, dire "Altri comandi".
   Verranno elencati tutti i comandi applicativi presenti nei campi attivi.

5. La voce di feedback annuncia "Comandi possibili sono".

6. Dopo il suono del bip e dire "AUX".
   La schermata cambia alla schermata AUX.

Comandi vocali

Categoria	Comando voce
Comando applicativo	AUX
	CD
	iPod
	Mappa
	Radio
	USB
	Bluetooth
	Telefono
	Media

Categoria	Comando voce
Funzioni generali	Abbassa volume
	Alza volume
	Pagina precedente
	Pagina successiva
	Guida
	Altri comandi
	Annulla
	No
	Sì

Categoria	Comando voce
Radio	News Off
	News On
	Stazione successiva
	Stazione precedente
	TA Off
	TA On
	Preset
	Presets
	AM
	FM
	Elenco
	Opzione
	Scansiona inizia
	Frequenza "x" virgola "yy"
	Frequenza "xxxx"
	Autostore
	Regione auto
	Regione off

Categoria	Comando voce
Telefono	Comporre numero
	In entrata
	Senza risposta
	In uscita
	Rubrica telefonica
	Chiama nome
	Speed dial <numero>
	Chiamara
	Le chiamata
	Speed dial
	Cellulare
	Privata
	Ufficio
	Cancella
	Correzione

Categoria	Comando voce
Bluetooth Media (A2DP)	Traccia successiva
	Traccia precedente

Comandi vocali

Categoria	Comando voce
iPod	Ripeti off
	Ripeti on
	Scansiona inizia
	Casuale off
	Casuale tutti
	Casuale album
	Audiolibro lento
	Audiolibro normale
	Audiolibro rapido
	Directory su
	Elenco
	Opzione
	Traccia successiva
	Traccia precedente
	Info traccia
	<Folder>
	Traccia <numero>

Categoria	Comando voce
MP3 (CD, USB)	Directory su
	Elenco
	Opzione
	Ripeti cartella
	Ripeti off
	Ripeti traccia
	Scansiona inizia
	Random tutti
	Random cartella
	Random album
	Random artista
	Random off
	Info traccia
	Traccia successiva
	Traccia precedente
	<Folder>
	Traccia <numero>
	Album
	Artista
	Cartella

Categoria	Comando voce
Audio CD	Elenco
	Opzione
	Ripeti off
	Ripeti traccia
	Scansiona inizia
	Random tutti
	Random off
	Info traccia
	Traccia successiva
	Traccia precedente
	Traccia <numero>

Categoria	Comando voce
Navigazione	Navigazione

Impossibile identificare il luogo attuale) (GPS non riceve)
Il GPS non può essere utilizzato intra moenia ma deve essere collegato ad una fonte di alimentazione ACC in un veicolo in un luogo in cui il segnale dal satellite è ricevibile facilmente.
Quando inizialmente si collega il GPs, occorrono circa 10 minuti per il corretto funzionamento, ma la velocità di connessione può essere differente in base alle condizioni del tempo e agli ostacoli nelle vicinanze.
Se il collegamento GPS è instabile per un lungo periodo di tempo, provare quanto segue

- Controllare il collegamento dell'alimentazione al prodotto.
- Controllare se il retro del prodotto GPS si trova in un luogo in cui il cielo è ben visibile.
- In presenza di edifici alti o se ci si trova sotto un albero, spostarsi in un punto senza ostacoli.

La voce di guida non si sente.
Il volume non è impostato correttamente oppure è spento.
Regolare il volume della guida vocale.

La strada percorsa e quella sulla mappa del prodotto sono differenti.

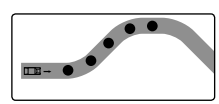
Anche se il GPS di solito è molto preciso, si possono verificare degli scostamenti. Quando viene installato il ricevitore, può verificarsi un errore di circa 10m. Per le strade di recente costruzione però, il problema potrebbe essere di aggiornamento dei dati della mappa.

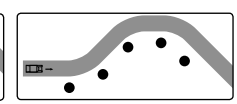
Impossibile visualizzare la mappa.
Questo accade quando è impossibile visualizzare la mappa anche quando è stato eseguito il menu di navigazione. Questo accade se i dati in memoria sono danneggiati. Eliminare tutti i dati in memoria e installarli nuovamente. Se il problema persiste dopo l'installazione contattare il centro di assistenza.

Il percorso di guida è diverso dal percorso attuale.
(Errore di guida percorso)

- Quando la strada è parallela.
- Quado l'angolo della strada che divide è minimo.
- In presenza di strada adiacente alla svolta.
- Guidando su una strada che si restringe rapidamente.
- Guidando in montagna o dove la strada è curva.
- Quando i luoghi di partenza, passaggio e arrivo sono vicini più di 1km.
- Quando il luoghi di partenza, passaggio e arrivo si trovano oltre 1km dalla strada.
- Guidando in un tunnel.

Corrispondenza di mappe
Come già menzionato i sistemi GPS utilizzati dal sistema di navigazione sono suscettibili a certi errori. In base ai loro calcoli si può giungere in dei luoghi in cui non esistono strade. In queste situazioni il sistema di elaborazione capisce che il veicolo viaggia solo su strada ed è in grado di correggere la posizione conducendolo a una strada vicina. Questa funzione è chiamata corrispondenza di mappe.


Con corrispondenza di mappa.


Senza corrispondenza di mappa.

Aggiornamento del software e della mappa di navigazione
Per aggiornare il software e la mappa di navigazione, visitare il sito (http://www.navigation. com/hyundai).

Symptom	Cause	Soluzioni
L'unità non si accende. L'unità non funziona.	L'interruttore di accensione NON è acceso.	Ruotare l'interruttore di accensione su ON.
	L'interruttore di accensione NON è impostato ad ACC.	Impostare l'interruttore di accensione su ACC.
	L'unità è spenta.	Accendere l'unità premendo ⏻ sul pannello di controllo.
	Disturbi e altri fattori stanno causando l'errato funzionamento del microprocessore integrato.	Spegnere e riaccendere l'unità.
Non è possibile attivare la funzione di riproduzione.	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Il disco inserito non è supportato dall'unità	Verificare il tipo di disco.
	Il disco è inserito al contrario.	Inserire il disco con l'etichetta verso l'alto.
	Il formato dei file su disco non è regolare.	Verificare il formato file.
L'audio è assente.	Il livello del volume è basso.	Regolare il volume.
	L'opzione mute è attivata.	Disattivare l'opzione mute.

Indice

Rubrica 26
Ricerca indirizzo 25
Rispondere alle chiamate 47
AS (memoria ricerca automatica) 58

Tecnologia wireless Bluetooth 43-50

Modifica della chiave di accesso 46

Deviazione 40

Fornire ai comandi vocali 61
Immissione GPS 29

Comando Guida 63
Casa 1/Lavoro2/3~12 34

In città 28
Informazioni locale 41
Info su percorso 42
Scansione introduttiva 52

Assistenza Hyundai 28

Ultima destinazione 26

Effettuare una telefonata inserendo un numero 46
Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce . 49

Vicino destinazione 28
Vicino posizione 27
NOTIZIE 59

Parcheggio 30
Numbero Di Telefono 28
Categoria del POI 37
POI (Punti di interesse) 26

Funzione casuale 53
Funzione regione auto/off 59
Funzione ripeti 52
Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione 52
Opzioni di percorso 39

Ricerca 52
Impostazione 17-21
Come saltare al capitolo/brano successivo 52
Come saltare al capitolo/brano precedente 52
Salva destinazione 33
Salva posizione 33,38
Accensione e spegnimento del microfono 46

TA (Annuncio traffico) 58
Modalità tour 31-32, 39
2D/3D 37
Trasferimento di chiamata 46

Uso di una mappa 30
Utilizzo della rubrica 47-48
Usando l'elenco delle chiamate 48

Comandi vocali 64-65
Riconoscimento vocale 62

Simboli indicanti problemi di traffico

Se il problema di traffico si trova sul percorso calcolato, il simbolo sarà evidenziato.

Simbolo	Descrizione
	Caduta massi
	Incidente
	Altro pericolo
	Restringimento della strada
	Ghiaia
	Lavori stradali
	Strada sdrucciolevole, pioggia

Simbolo	Descrizione
	Traffico stazionario
	Traffico incolonnato
	Tempesta di vento
	Neve, ghiaccio
	Strada bloccata, chiusa
	Telefono di emergenza fuori servizio

Supporto - Hotline

Sito Web : http://www.navigation.com/hyundai

Numero verde internazionale: 00800 18 23 53 22

Numero di telefono per
tutti gli altri paesi
(o se l numeri verdi non
sono supportati) : +31 555 384 245

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

P/N:MFL62880585